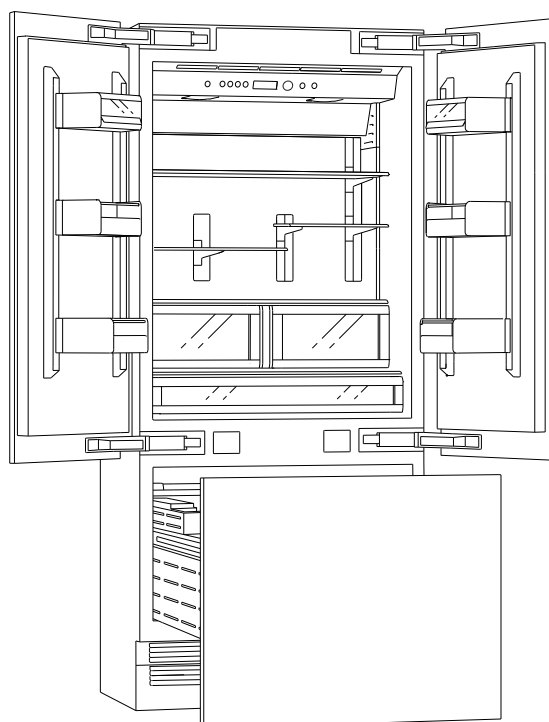


Gaggenau

nl Gebruiksaanwijzing

RB 491 RY 491



Inhoud

Gefeliciteerd	5
Veiligheidsbepalingen en waarschuwingen	5
Voordat u het apparaat in gebruik neemt	5
Technische veiligheid	5
Bij het gebruik	6
Kinderen in het huishouden	6
Algemene bepalingen	6
Aanwijzingen over de afvoer	7
Afvoeren van de verpakking van uw nieuwe apparaat	7
Afvoeren van uw oude apparaat	7
Uw nieuwe apparaat	8
Tweedeurs model	8
Driedeurs model	9
Bedieningspaneel	10
Aanwijzingen bij het plaatsen	11
De juiste plaats	11
Let op de omgevingstemperatuur en de beluchting .	11
Bevestiging	11
Ondergrond	11
Apparaat aansluiten	11
Watersaansluiting	12
Elektrische aansluiting	12
Fabrieksinstellingen	12
In gebruik nemen van het apparaat	12
Instellen van de temperatuur	13
Koelruimte	13
Diepvriesruimte	13
Taalinstelling	13
Gemotoriseerd legplateau	14

Verskoelladen	14
Koelruimte met twee deuren	14
Variabele indeling van de binnenruimte	15
Koelruimte	15
Diepvriesruimte	16
Snelkoelen	16
Snelvriezen	17
Setup-modus	17
Menu's in de setup-modus	18
Temperatuureenheid	18
Taalinstelling	18
Energiebesparing modus	19
Deurbalkverwarming	19
Alarm function	19
Alarmsignaal uit te schakelen	19
Deuralarm	19
Vakantie-modus	20
Rust-modus	20
Levensmiddelen in de koelruimte bewaren	21
Bij het inruimen van de levensmiddelen erop letten ..	21
Attentie bij het inkopen van levensmiddelen	21
Invriezen en opslaan	21
Inkopen van diepvriesproducten	21
Diepvrieswaren zelf invriezen	21
Zo verpakt u op de juiste manier	21
Houdbaarheid van de diepvrieswaren	21
Ontdooien van diepvrieswaren	22
Netto-inhoud	22
Maximale invriescapaciteit	22

Ijsbereider	22
Ijsbereider inschakelen.....	22
Ijsbereider uitschakelen.....	22
Ijsblokjesreservoir eruit halen en schoonmaken	23
Energie besparen.....	23
Bedrijfsgeluiden.....	23
Normale bedrijfsgeluiden.....	23
Geluiden die gemakkelijk verholpen kunnen worden.....	23
Apparaat ontdooien.....	23
Apparaat uitschakelen en buiten werking stellen	23
Uitschakelen van het apparaat	23
Buiten werking stellen van het apparaat	23
Apparaat schoonmaken	24
Luchtjes.....	24
Alarmmeldingen via het display	25
Deuralarm.....	25
Sensor defect	25
Onderspanning	25

Waterfilter	26
Kleine storingen zelf verhelpen	27
Apparaat	27
Ijsbereider	27
Lampjes vervangen	29
Halogeenlampjes boven in de koelruimte.....	29
Halogeenlampje aan de zijkant	29
Actieve-kool luchtfilter vervangen.....	30
Servicedienst.....	30

Gefeliciteerd

Met de aankoop van uw nieuwe koel- en diepvries-apparaat hebt u gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat.

Uw nieuwe apparaat munt uit door een zuinig energie-verbruik.

Elk apparaat dat de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Bij vragen – vooral met betrekking tot het installeren en aansluiten van het apparaat – staat onze Servicedienst geheel tot uw beschikking.

Verdere informatie en een overzicht van onze producten vindt u op onze website.

Veiligheidsbepalingen en waarschuwingen

Voordat u het apparaat in gebruik neemt

Lees de gebruiksaanwijzing en het installatievoorschrift nauwkeurig door! U vindt daarin belangrijke informatie over plaatsing, gebruik en onderhoud van het apparaat.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en het montagevoorschrift voor later gebruik of voor een eventuele latere bezitter.

Technische veiligheid

Waarschuwing

Het apparaat bevat een geringe hoeveelheid van het milieuvriendelijke maar brandbare koelmiddel R600a. Let erop dat de leidingen van het koelcircuit bij het transport of de installatie niet beschadigd worden. Koelmiddel dat naar buiten spuit kan vlam vatten of tot oogletsel leiden.

Bij beschadiging

- Open vuur of andere ontstekingsbronnen uit de buurt van het apparaat houden.
- Stekker uit het stopcontact trekken.
- Ruimte gedurende een paar minuten goed luchten.
- Contact opnemen met de Servicedienst.

Hoe meer koelmiddel in het apparaat, des te groter moet het vertrek zijn waarin het apparaat staat. In een te kleine ruimte kan bij een lek een ontvlambaar mengsel van gas en lucht ontstaan.

Per 8 g koelmiddel moet het vertrek minstens 1 m³ groot zijn. De hoeveelheid koelmiddel in uw apparaat vindt u op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.

Bij het gebruik

- Nooit elektrische apparaten in het apparaat gebruiken (bijv. verwarmingsapparaten, etc.).

Gevaar voor explosie!

- Het apparaat nooit met een stoomreiniger ontthooien of schoonmaken! De hete stoom kan in de elektrische onderdelen terechtkomen en kortsluiting veroorzaken.

Kans op een elektrische schok!

- Geen producten met brandbare drijfgassen (bijv. spuitbussen) en geen explosieve stoffen in het apparaat opslaan.

Gevaar voor explosie!

- Plint, uittrekbare manden of laden, deuren etc. niet als opstapje gebruiken of om op te leunen.

- Om te reinigen en voor het verwisselen van het lampje: stekker uit het stopcontact trekken of de zekering uitschakelen. Altijd aan de stekker trekken, nooit aan de aansluitkabel.

- **Attentie:** Als het apparaat met de temperatuurkiezer wordt uitgeschakeld indicatie: (FF), dan wordt stroomvoorziening niet onderbroken.

- Dranken met een hoog alcoholpercentage altijd goed afgesloten en staand bewaren.

- Geen olie of vet gebruiken op kunststof onderdelen en deurdichtingen. Ze kunnen poreus worden.

- De be- en ontluuchtingsopeningen van het apparaat nooit afdekken.

- Dit apparaat mag door personen met beperkte lichamelijke of geestelijke vermogens, motorische storingen of gebrekkige kennis alleen onder toezicht of na uitvoerige instructie gebruikt worden.

- Flessen of blikjes met vloeistoffen – vooral koolzuurhoudende dranken – niet in de diepvriesruimte opslaan. De flessen en blikjes kunnen springen!

- Diepvrieswaren nadat u ze uit de diepvriesruimte hebt gehaald, nooit onmiddellijk in de mond nemen.

Kans op verbranding!

- Vermijd langdurig contact van uw handen met de diepvrieswaren, ijs of de verdamperbuizen etc.

Kans op verbranding!

- Geen mechanische- of andere hulpmiddelen gebruiken om het ontthooiproces te versnellen.
- Een laag rijp en vastgevroren diepvrieswaren niet met een mes of een scherp voorwerp afschrapen of losmaken. Hierdoor kunt u de koelleidingen beschadigen. Koelmiddel dat naar buiten spuit kan vlam vatten of tot oogletsel leiden.
- Het vervangen van de elektrische kabel en andere reparaties mogen alleen door de Servicedienst worden uitgevoerd. Onveiligheidsinstallatie en reparaties kunnen groot gevaar opleveren voor de bezitter.
- Er mogen alleen originele onderdelen van de fabrikant gebruikt worden. Alleen bij deze onderdelen garandeert de fabrikant dat ze aan de veiligheidseisen voldoen.

Kinderen in het huishouden

- Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen!
- Bij een apparaat met deurslot: sleutel buiten het bereik van kinderen bewaren!

Algemene bepalingen

Het apparaat is geschikt

- voor het koelen van levensmiddelen,
- voor het invriezen van levensmiddelen,
- voor het bereiden van ijs.

Dit apparaat is bestemd voor privégebruik in het huishouden en de huiselijke omgeving.

Het apparaat is ontthoord volgens EU richtlijn 2004/108/EC.

Het koelcircuit is op dichtheid gecontroleerd.

Dit apparaat voldoet aan de veiligheidsbepalingen voor elektrische apparaten (EN 60335/2/24).

Afvoeren van de verpakking van uw nieuwe apparaat

De verpakking beschermt uw apparaat tegen transport-schade. De gebruikte materialen zijn onschadelijk voor het milieu en kunnen opnieuw worden gebruikt. Help daarom mee en zorg dat de verpakking milieuvriendelijk wordt afgevoerd.

U kunt bij uw leverancier of bij de reinigingsdienst in uw gemeente informeren hoe u uw oude apparaat en het verpakkingsmateriaal van het nieuwe apparaat kunt (laten) afvoeren voor een milieuvriendelijke verwerking.

Waarschuwing

Verpakkingsmateriaal en onderdelen ervan zijn geen speelgoed voor kinderen. Verstikkingsgevaar door opvouwbare kartonnen dozen en folie!

Afvoeren van uw oude apparaat

Oude apparaten zijn geen waardeloos afval! Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Deze richtlijn geeft het kader aan voor een in de EU geldende terugname en verwerking van oude apparaten.

Waarschuwing

Bij afgedankte apparaten:

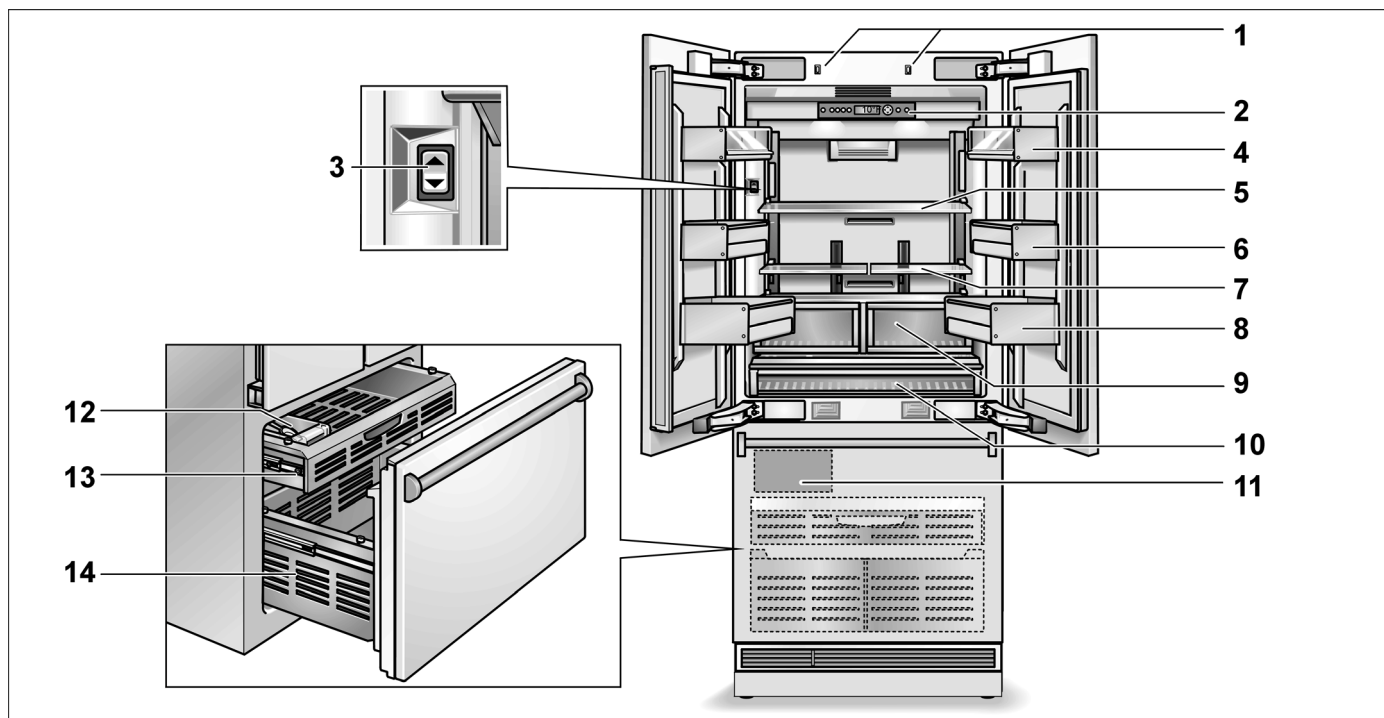
- Stekker uit het stopcontact trekken.
- Aansluitkabel doorknippen en samen met de stekker verwijderen.

Koelapparaten bevatten koelmiddel en in de isolatie gas. Die zorgvuldig moeten worden afgevoerd. Met het oog op een doelmatige en milieuvriendelijke afvoer mogen de leidingen van het koelcircuit tot het moment van transport niet beschadigd worden.

Uw nieuwe apparaat

Tweedeurs model

Deze gebruiksaanwijzing is op meer dan één type van toepassing. De afbeeldingen kunnen afwijken.



Koelruimte (1 deur)

- 1 Lichtschakelaar
- 2 Bedieningspaneel
- 3 Boter en kaasvak
- 4 Toets voor het gemotoriseerde legplateau
- 5 Gemotoriseerd legplateau
- 6 Glasplateaus
- 7 Vakken in de deur
- 8 Flessenvak
- 9 Fruit- en groentelade
- 10 Verskoelladen

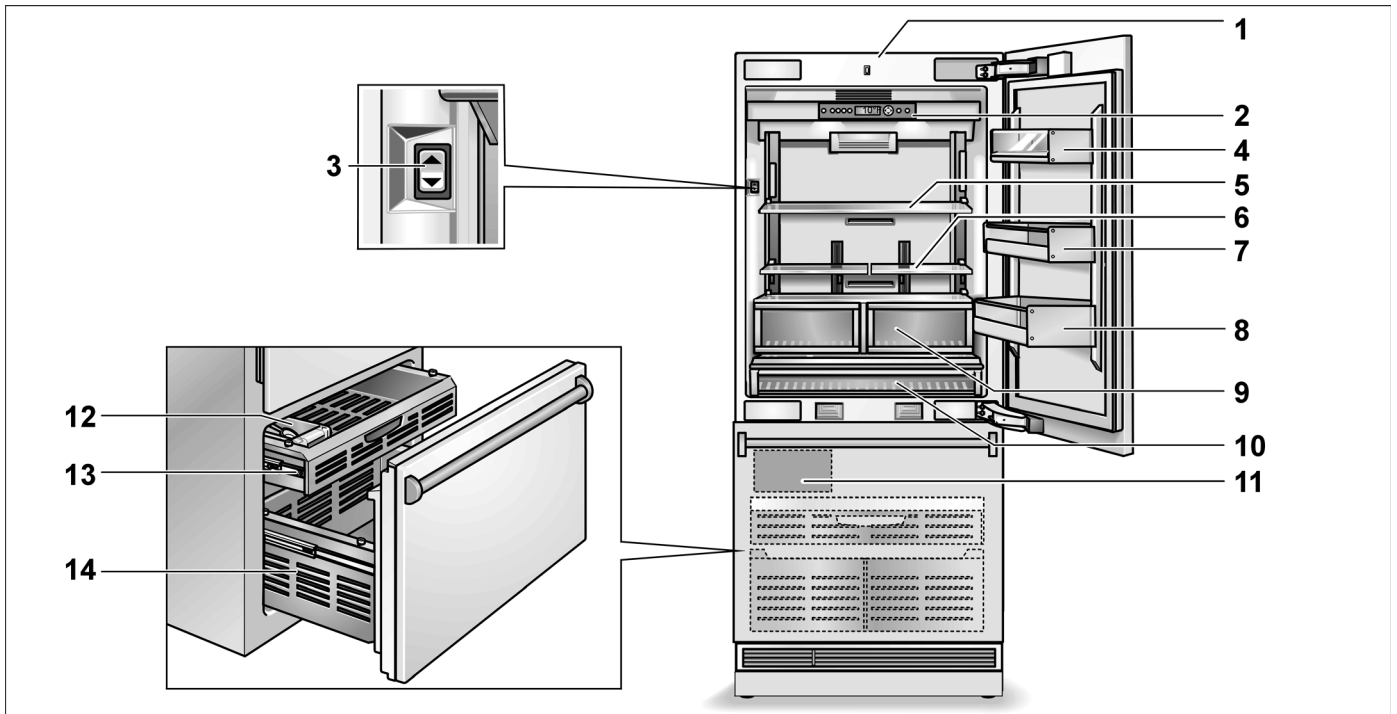
Diepvriesruimte

- 11 Ijsbereider *
- 12 Ijsblokjesreservoir
- 13 Lade
- 14 Uittrekbare deurwagen

* niet zichtbaar

Driedeurs model

Deze gebruiksaanwijzing is op meer dan één type van toepassing. De afbeeldingen kunnen afwijken.



Koelruimte (2 deurs)

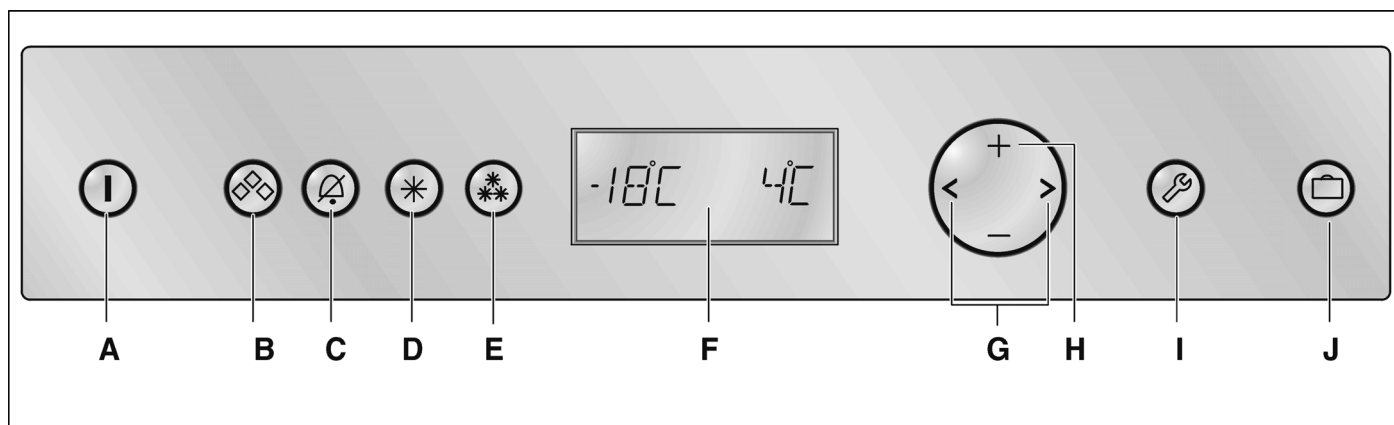
- 1 Lichtschakelaar
- 2 Bedieningspaneel
- 3 Boter en kaasvak
- 4 Toets voor het gemotoriseerde legplateau
- 5 Gemotoriseerd legplateau
- 6 Vakken in de deur
- 7 Glasplateaus
- 8 Flessenvak
- 9 Fruit- en groentelade
- 10 Verskoelladen

Diepvriesruimte

- 11 Ijsbereider *
- 12 Ijsblokjesreservoir
- 13 Lade
- 14 Uittrekbare deurwagen

* niet zichtbaar

Bedieningspaneel



A Toets Aan/Uit ⓘ

Om het apparaat in en- uit te schakelen.

B Toets Ijsbereider ⓘ

Om de ijsbereider in en uit te schakelen.
Zie hoofdstuk „Ijsbereider”.

C Alarmtoets ⓘ

Om het alarmsignaal uit te schakelen.
Zie hoofdstuk „Alarmsignaal uit te schakelen”.

D Toets Snelkoelen ⓘ

Zie hoofdstuk „Snelkoelen”.

E Toets Snelvriezen ⓘ

Zie hoofdstuk „Snelvriezen”.

F Display

Op het display worden de temperaturen in de koelruimte en in de diepvriesruimte aangegeven. Geactiveerde extra functies worden via symbolen aangegeven, bijv. Snelvriezen – **SUPER** ❄️.

In de setup-modus worden beschikbare menu's en de instelopties op het display aangegeven. Zie hoofdstuk „Setup-modus”.

G Keuzetoetsen < >

De temperatuurstelling wordt met de keuzetoetsen < > geactiveerd. Zie hoofdstuk „Instellen van de temperatuur”.

Om een menu in de setup-modus te kiezen.
Zie hoofdstuk „Setup-modus”.

H Insteltoetsen +/-

De temperatuur kan bij de temperatuurstelling met de insteltoetsen +/- gewijzigd worden. Zie hoofdstuk „Instellen van de temperatuur”.

Voor het instellen van de in het menu beschikbare parameters. Zie hoofdstuk „Setup-modus”.

I Setup-toets ⓘ

Deze toets activeert en beëindigt de setup-modus. Als de setup-modus met de setup-toets ⓘ wordt beëindigd, dan worden de doorgevoerde wijzigingen opgeslagen.

J Toets vakantie ⓘ

Om de energiebesparende vakantie-modus in en- uit te schakelen. Zie hoofdstuk „Vakantie-modus”.

Attentie!

Elke aanraking van een toets wordt akoestisch signaleerd als in de setup-modus deze functie in het TON-menu geactiveerd (**ON**) is.

Symbolen op het display



Indicatie voor de koelruimte.



Indicatie voor de diepvriesruimte.



Snelkoelen of Snelvriezen is geactiveerd, zie blz. „Snelkoelen”/ „Snelvriezen”.



De Vakantie-modus is geactiveerd, zie „Vakantie-modus”.



Instelmogelijkheden in de setup-modus, zie „Setup-modus”.



Op het display verschijnt een alarmmelding, zie „Alarmmeldingen via het display”.



De ijsbereider is ingeschakeld, zie „Ijsbereider”.

Aanwijzingen bij het plaatsen

De juiste plaats

Geschikt voor het opstellen zijn droge, ventileerbare vertrekken.

De opstelplaats dient niet te zijn blootgesteld aan direct zonlicht en niet in de buurt van een warmtebron zoals een fornuis, radiator enz. te zijn.

Wanneer het opstellen naast een warmtebron onvermijdelijk is, gebruikt u een geschikte isolatieplaat of houdt u de volgende minimumafstanden t.o.v. de warmtebron aan:

- Naast elektrische- of gasforuizen 3 cm.
- Naast een CV-installatie 30 cm.

Om de ijsbereider perfect te laten functioneren moet het apparaat loodrecht staan.

Let op de omgevingstemperatuur en de beluchting

Omgevingstemperatuur

De klimaatklasse vindt u op het typeplaatje. Deze geeft aan binnen welke omgevingstemperaturen het apparaat gebruikt kan worden.

Klimaatklasse	Toelaatbare omgevingstemperatuur
SN	+10 °C tot 32 °C
N	+16 °C tot 32 °C
ST	+16 °C tot 38 °C
T	+16 °C tot 43 °C

Beluchting

De ventilatie-openingen in de plint aan de voorkant mogen nooit worden afgedekt. De koelmachine moet anders meer presteren waardoor het energieverbruik toeneemt.

Bevestiging

Het apparaat is voor een veilige opstelling aan de keuken- resp. inbouwmeubelen ernaast vastgeschroefd.

Daarom is het van belang dat alle aangrenzende meubelen en inbouwapparaten stevig op de bodem resp. aan de wanden bevestigd zijn. Bij bouwtechnische veranderingen de bevestiging van het apparaat volgens het installatievoorschrift weer herstellen.

Ondergrond

⚠ Attentie

Het apparaat is zwaar.

Het gewicht van het apparaat bedraagt bij volle belading ca. 500 kg.

Vanwege het enorme gewicht van het vol beladen apparaat is een ondergrond met voldoende draagvermogen noodzakelijk.

In geval van twijfel bij een architect of bouwkundige informeren.

De vloer op de plaats van opstelling mag niet meegeven, vloer eventueel verstevigen.

Apparaat aansluiten

⚠ Attentie

Het apparaat door een vakman volgens bijgesloten montagevoorschrift laten plaatsen en aansluiten.

De transportbeveiligingen van de legplateaus en de voorraadvakken pas na plaatsing van het apparaat verwijderen.

Het apparaat eerst op de waterleiding aansluiten, daarna pas op het elektriciteitsnet.

Naast de wettelijk voorgeschreven nationale voorschriften moeten ook de aansluitvoorwaarden van het plaatselijke elektriciteits- en waterleidingbedrijf in acht worden genomen.

Na het plaatsen van het apparaat moet u minimaal 1 uur wachten voordat u het apparaat in gebruik neemt. Tijdens het transport kan het gebeuren dat de olie van de compressor in het koelsysteem terecht komt.

Vóór het eerste gebruik de binnenruimte van het apparaat schoonmaken (zie hoofdstuk „Schoonmaken van het apparaat”).

WATERAANSLUITING

Attentie

Het apparaat op een drinkwaterleiding aansluiten!

De wateraansluiting mag alleen door een vakkundig monteur volgens de plaatselijke voorschriften van het waterleidingbedrijf worden uitgevoerd.

Voor het in gebruik nemen van de automatische ijsbereider is een koudwateraansluiting vereist. De waterdruk moet tussen 0,2 MPa en 0,8 MPa (2,0 bar en 8,0 bar) zijn. De installatie moet aan de plaatselijke voorschriften voor sanitaire installaties voldoen.

In de koudwatertoevoer moet een apart afsluitventiel geïnstalleerd worden. Het afsluitventiel mag zich niet achter het apparaat bevinden. Wij raden u aan het afsluitventiel direct naast het apparaat of op een andere, gemakkelijk bereikbare plaats te monteren.

Bij het installeren van de wateraansluiting moeten de toelaatbare installatiebereiken voor de waterleiding in acht worden genomen.

Voor de aansluiting op het drinkwaternet mogen alleen waterleidingen gebruikt worden die geschikt zijn voor drinkwater. Neem in elk geval de nationale voorschriften en de aansluitvoorwaarden van het plaatselijke waterleidingbedrijf in acht.

De maximale uitwendige diameter van de waterleiding (zonder verbindingstukken) bedraagt 10 mm.

Elektrische aansluiting

Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en ook na het opstellen van het apparaat goed bereikbaar zijn.

Het apparaat voldoet aan beschermklasse I.
Het apparaat aansluiten op een volgens de voorschriften geïnstalleerd 220–240 V/50 Hz wisselstroomstopcontact met aardleiding. Het stopcontact moet zijn beveiligd met een zekering van 10 A tot 16 A.

Bij apparaten die in niet Europese landen worden gebruikt op het typeplaatje controleren of de aansluitspanning en de stroomsoort overeenkomen met de waarden van uw elektriciteitsnet. Het typeplaatje bevindt zich links onderaan in het apparaat.

Waarschuwing

Het apparaat mag in geen geval worden aangesloten op elektronische energiebesparingsstekkers. Voor onze apparaten kunnen netvoedingsinverterers en sinusinverterers worden gebruikt. Netvoedingsinverterers worden gebruikt bij fotovoltaïsche installaties die rechtstreeks zijn aangesloten op het openbare elektriciteitsnet. Bij losstaande systemen (bijv. op schepen of in berghutten) die geen rechtstreekse aansluiting op het openbare elektriciteitsnet hebben, moet een sinusinverter worden gebruikt.

FABRIEKSINSTELLINGEN

De fabrieksinstellingen (taal, temperatuureenheid) kunnen in de setup-modus gewijzigd worden.

In gebruik nemen van het apparaat

- Toets Aan/Uit  indrukken.

Na het in gebruik nemen begint het apparaat te koelen. Bij geopende deur brandt de binnenverlichting.

Attentie!

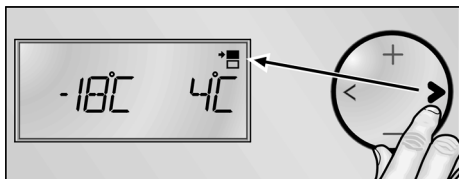
De tevoren ingestelde temperaturen (instellingen door de fabrikant) worden na een aantal uren bereikt. Vóór die tijd geen levensmiddelen in het apparaat leggen.

Om de vast ingestelde temperaturen te veranderen → zie „Instellen van de temperatuur”.

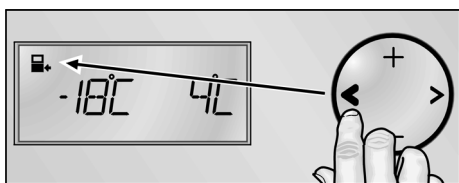
Instellen van de temperatuur

Om de temperatuur in te stellen:

- Setup-modus met de toetsen < of > activeren.



> voor de koelruimte



< voor de diepvriesruimte

Het desbetreffende symbool (◻◻/◻◻) wordt aangegeven.

Koelruimte

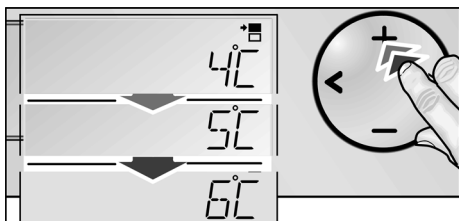
De temperatuur kan van +2 °C tot +8 °C worden ingesteld. Wij raden een instelling van +4 °C aan.

Gevoelige levensmiddelen niet warmer dan bij +4 °C bewaren.

De instelling van de temperatuur kan met de insteltoetsen + (warmer) of - (kouder) gewijzigd worden. De temperatuur wordt in stappen van 1 °C ingesteld.

Om de temperatuur in de koelruimte in te stellen:

- Setup-modus met toets > activeren. Het symbool ◻◻ wordt aangegeven.



- De gewenste temperatuur met de insteltoetsen + (warmer) of - (kouder) instellen.

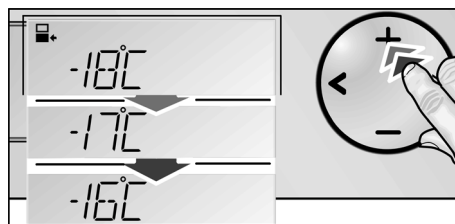
Diepvriesruimte

De temperatuur kan van -16 °C tot -24 °C worden ingesteld. Wij raden een instelling van -18 °C aan.

De instelling van de temperatuur kan met de insteltoetsen + (warmer) of - (kouder) gewijzigd worden. De temperatuur wordt in stappen van 1 °C ingesteld.

Om de temperatuur in de diepvriesruimte in te stellen:

- Setup-modus met toets < activeren. Het symbool ◻◻ wordt aangegeven.



- De gewenste temperatuur met de insteltoetsen + (warmer) of - (kouder) instellen.

Taalinstelling

Als het apparaat in bedrijf wordt genomen, dan worden alle meldingen op het display in het Engels aangegeven.

Als alternatief kan een andere taal op het display volgens de tabel in hoofdstuk Menu's in de setup-modus gekozen worden.

Om de taal te wijzigen:

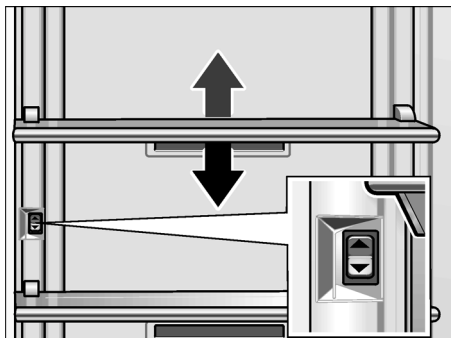
- Setup-toets (ⓘ) indrukken.
- Keuzetoets > indrukken tot *ENGLISH* wordt aangegeven.



- Insteltoets + of - indrukken tot de gewenste taal wordt aangegeven.
- Setup-toets (ⓘ) indrukken om de instellingen op te slaan. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Gemotoriseerd legplateau

Het apparaat is van een motorisch in de hoogte verstelbaar legplateau voorzien.



- Tuimelschakelaar naar boven: het plateau gaat naar boven.
- Tuimelschakelaar naar beneden: het plateau zakt naar beneden.

Attentie!

Maximale belading voor het gemotoriseerde legplateau: 10 kg

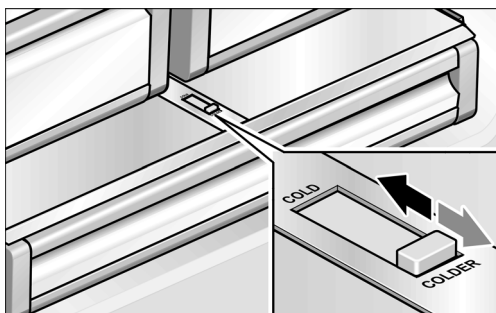
Bij overbelading wordt het aandrijvingsmechanisme geblokkeerd om beschadigingen te voorkomen.

Verskoelladen

De temperatuur in deze ruimte is rond de 0 °C. Hierdoor wordt een ideaal klimaat geschapen voor het opslaan van verse levensmiddelen vis; vlees, gevogelte.

Met behulp van de schuif kan de temperatuur in de verskoellade iets verlaagd worden.

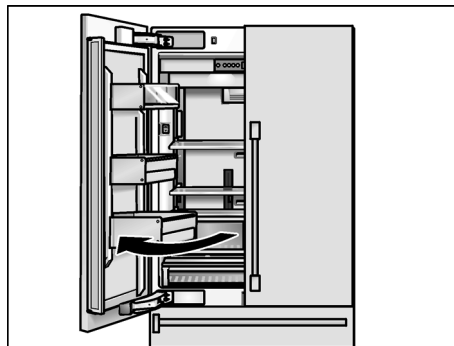
Wij adviseren de volgende instelling:



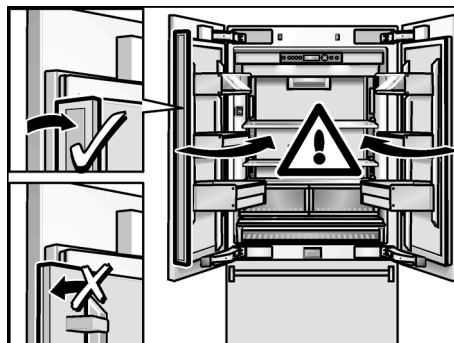
COLD: vlees, worst en gevogelte

COLDER: vis

Koelruimte met twee deuren



De linkerdeur van de koelruimte kan geopend worden zonder eerst de rechterdeur te openen.



Wees voorzichtig bij het sluiten van de deur! De aan de linkerdeur gemonteerde sluitlijst moet bij het sluiten van de deur naar binnen geklapt zijn! Anders kunnen het apparaat of de meubelfronten beschadigd worden.

In de sluitlijst is een verwarming geïntegreerd om condens te vermijden.

Deze kan worden in- en uitgeschakeld (zie het hoofdstuk Speciale functies, paragraaf „Deurbalkverwarming”).

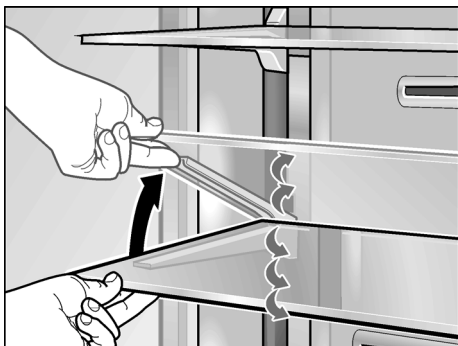
Variabele indeling van de binnenruimte

Koelruimte

U kunt de legplateaus en de voorraadvakken in de deur naar wens verplaatsen.

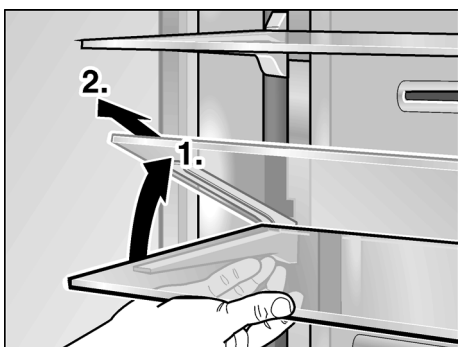
Legplateaus

De hoogte van de plateaus kan worden aangepast.

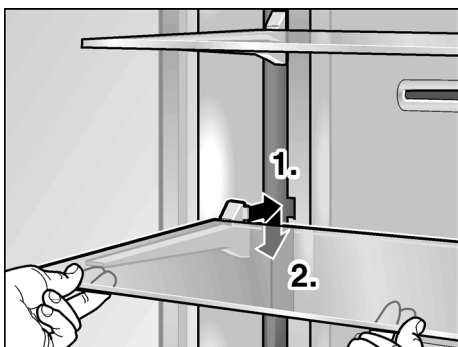


- Plateau aan de voorkant iets optillen en in de geleiders naar boven of naar beneden bewegen.
- Het plateau op de gewenste hoogte aan de voorkant laten zakken. De houders klikken in de geleiders vast.

Plateaus eruit halen:

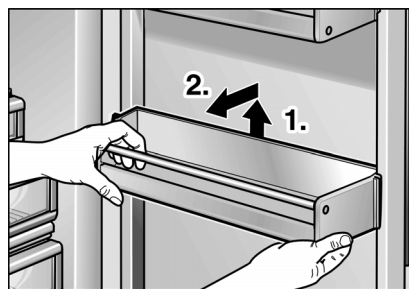


Het plateau aan de voorkant iets optillen en in de geleiders tot aan de openingen bewegen. Plateau naar voren eruit halen.

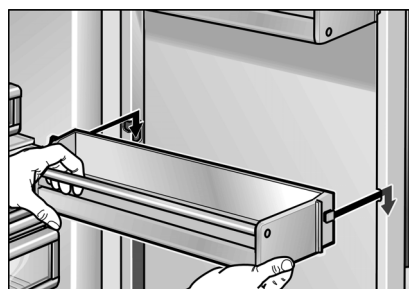


Het plateau in de openingen van de geleiders zetten en naar onderen drukken. Plateau op de gewenste hoogte plaatsen.

Vakken in de deur

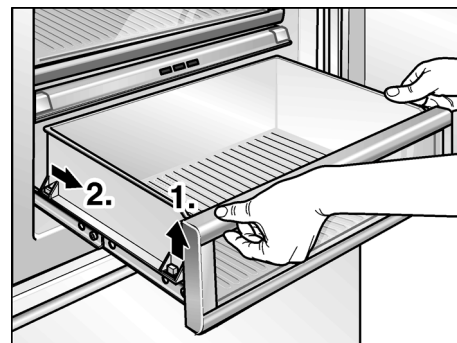


Vorraadvak iets optillen en eruit halen.

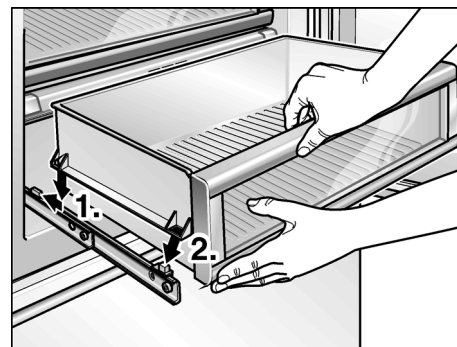


De voorraadvakken op de gewenste hoogte erin zetten en naar beneden drukken.

Laden



Om eruit te halen: de lade iets optillen en eruit nemen.

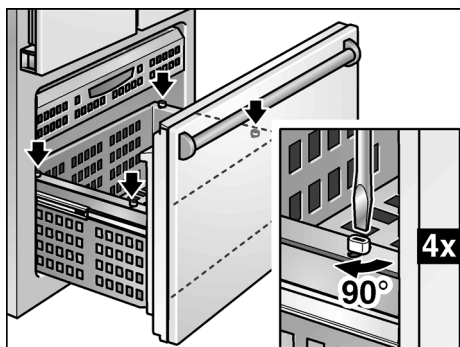


Om erin te zetten: de lade aan de voorkant iets optillen en in de uittrekbare rails zetten. De lade laten zakken en naar achteren schuiven.

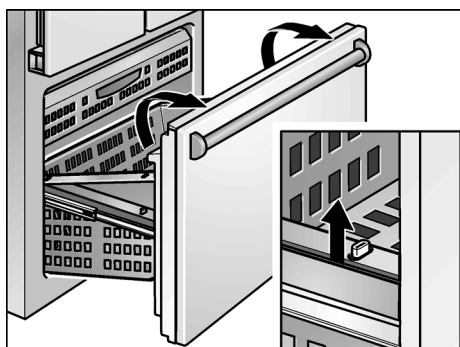
Diepvriesruimte

De laden in de diepvriesruimte kunnen eruit gehaald worden om te reinigen.

Voordat de uittrekbare deurwagen eruit gehaald kan worden, moet eerst de bovenste lade eruit gehaald worden.



- Sluitingen op de rails met een schroevendraaier 90° draaien.



- Om eruit te halen: de lade iets optillen en eruit halen.
- Om erin te zetten: de lade iets optillen en op de rails zetten. De lade laten zakken en naar achteren schuiven.
- Sluitingen op de rails met een schroevendraaier 90° draaien.

Snelkoelen

Bij het snelkoelen wordt de koelruimte gedurende ca. 6 uur zo koud mogelijk gekoeld.

Schakel de functie in:

- Om dranken snel te koelen.
- Vóór het inladen van grote hoeveelheden levensmiddelen.

Deze functie wordt geactiveerd door het indrukken van de snelkoelen-toets (*).

Op het display verschijnt onder de Snelkoelen-temperatuur het symbool **SUPER** ❄️.

Boven de temperatuur wordt het vak aangegeven waarvoor de functie geactiveerd werd.



De Snelkoelen-functie is beëindigd als:

- door de toets snelkoelen (*) opnieuw in te drukken.

Na ca. 6 uur schakelt het apparaat automatisch terug op de vóór het snelkoelen ingestelde temperatuur.

Snelvriezen

De Snelvriesfunctie is ideaal bij het inladen van grotere hoeveelheden levensmiddelen. Deze moet 4–6 uur vóór het inladen van de levensmiddelen al geactiveerd worden. Als u de maximale invriescapaciteit wilt benutten zijn 24 uur benodigd.

Deze functie wordt geactiveerd door de toets Snelvriezen  in te drukken.

Op het display verschijnt onder de snelvriestemperatuur het symbool **SUPER** .

Boven de temperatuur wordt het vak aangegeven waarvoor de functie geactiveerd werd.



De Snelvriesfunctie is beëindigd als:

- door de toets snelkoelen  opnieuw in te drukken.

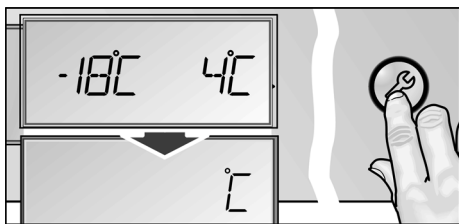
Na 2 dagen schakelt het apparaat automatisch terug op de vóór het snelvriezen ingestelde temperatuur.

Setup-modus

Er zijn meerdere menu's voor de aanpassing van het apparaat aan de individuele wensen van de gebruiker. Deze aanpassingen worden in de setup-modus doorgevoerd.

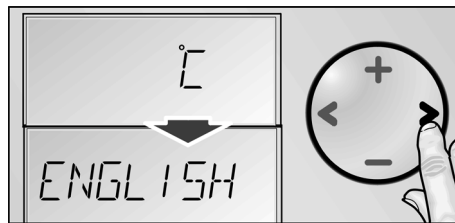
Om de setup-modus te activeren:

- Setup-toets  indrukken.



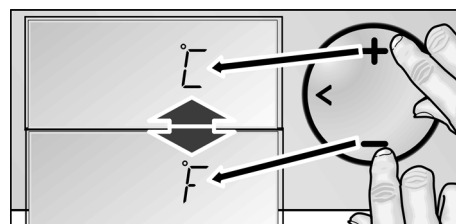
Op het display wordt het eerste menu (temperatuureenheid) aangegeven.

Om naar het volgende menu om te schakelen:



- Keuzetoets < of > indrukken. Het volgende menu en de actuele instelling (meestal **ON** of **OFF**) wordt aangegeven.

Om binnen de instelmogelijkheden van een menu te kiezen:



- Insteltoets + of - indrukken.

Een gewijzigde instelling wordt opgeslagen als het volgende menu met de toets < of > gekozen wordt.

Om de setup-modus te deactiveren:

- Setup-toets  indrukken. Alle gewijzigde instellingen worden opgeslagen.

Als binnen 20 seconden geen toets wordt ingedrukt, dan wordt de setup-modus automatisch beëindigd. Alle gewijzigde instellingen worden opgeslagen. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

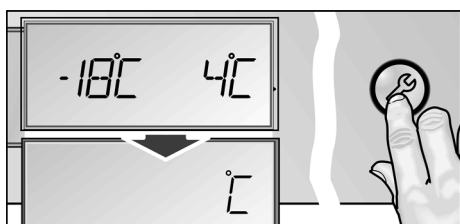
Menu's in de setup-modus

Menu	Instelopties	Aangegeven tekst
Temperatuureenheid	°C (Grad Celsius) °F (Grad Fahrenheit)	°C °F
Taal	Duits Engels Frans Deens Fins Grieks Nederlands Italiaans Pools Portugees Noors Russisch Zweeds Spaans Turks Tsjechisch	DEUTSCH ENGLISH FRANCAIS DANSK SUOMI ELLINIKI NEBERL ITALIANO POLSKI PORTUG NORSK RUSSK SVENSKA ESPANOL TURKCE CESKY
Toon	Aan/ ON Uit/ OFF	TOON
Energiebesparingsmodus (Eco-functie)	Aan/ ON Uit/ OFF	ECO MODE
Deurbalkverwarming	Aan/ ON Uit/ OFF	DRG DEUR

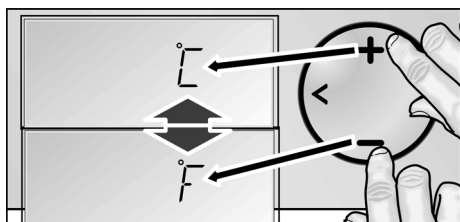
Temperatuureenheid

De temperatuur kan in graden Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) worden aangegeven.

- Setup-toets  indrukken.



Het eerste menu (temperatuureenheid) wordt aangegeven.



- Insteltoets + of - indrukken om tussen Fahrenheit (°F) en Celsius (°C) om te schakelen.

- Setup-toets  indrukken om de instellingen op te slaan. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Taalinstelling

Als het apparaat in bedrijf wordt genomen, dan worden alle meldingen op het display in het Engels aangegeven.

Als alternatief kan een van de talen uit de bovenstaande tabel gekozen worden.

- Setup-toets  indrukken.
- Keuzetoets > indrukken tot ENGLISH wordt aangegeven.



- Insteltoets + of - indrukken tot de gewenste taal wordt aangegeven.
- Setup-toets  indrukken om de instellingen op te slaan. Op het display wordt weer de ingestelde temperatuur aangegeven.

Energiebesparing modus

Als de energiebesparings-functie (Eco-functie) wordt geactiveerd, dan schakelt het apparaat op een energiebesparend programma om. Deze energiebesparings-functie is tevoren in de fabriek ingesteld om het energieverbruik te reduceren. De achtergrondverlichting van het display wordt ook gereduceerd.

Om de energiebesparings-functie in te schakelen:

- Setup-toets  indrukken.
- Keuzetoets > indrukken tot *EEO MODE* en de actuele instelling (**OFF**) wordt aangegeven.
- Insteltoets + of - indrukken om de instelling te veranderen.



- Setup-toets  indrukken om de instellingen op te slaan.



Op het display wordt *EEO* aangegeven.

Deze functie wordt beëindigd door:

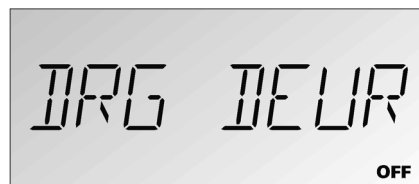
- de Eco-functie in de setup-modus uit schakelen,
- de functie Snelkoelen of Snelvriezen te activeren,
- de gewenste temperatuur in het apparaat te wijzigen,
- het apparaat met de AAN/UIT-toets  uit te schakelen.

Deurbalkverwarming

Om condensatie te voorkomen kan de deurbalkverwarming naar wens worden in- en uitgeschakeld.

Inschakelen

1. Setup-toets  indrukken.
2. Keuzetoets > indrukken tot *DRG DEUR* en de actuele instelling (**OFF**) wordt aangegeven.



3. Insteltoets + indrukken om de instelling te veranderen.
4. Setup-toets  indrukken om de instelling op te slaan.

Uitschakelen

1. Setup-toets  indrukken.
2. Keuzetoets > indrukken tot *DRG DEUR* en de actuele instelling (**ON**) wordt aangegeven.
3. Insteltoets - indrukken om de instelling te veranderen.
4. Setup-toets  indrukken om de instelling op te slaan.

Alarm function

Alarmsignaal uit te schakelen

Door indrukken van de alarmtoets  wordt het alarmsignaal uitgeschakeld.

Deuralarm

Het deuralarm wordt ingeschakeld wanneer een apparaatdeur langer dan drie minuten openstaat.



Door de deur te sluiten wordt het alarmsignaal weer uitgeschakeld.

Vakantie-modus

Bij langere afwezigheid kunt u het apparaat in de energiebesparende Vakantie-modus zetten.

Instellingen in de Vakantie-modus:

- het apparaat werkt in de Energiebesparings-modus (zie „Energiebesparing modus”);
- de binnenverlichting is uitgeschakeld;
- Snelkoelen of Snelvriezen wordt beëindigd (indien geactiveerd).

Om de Vakantie-modus in te schakelen:

- Toets vakantie  indrukken.



Op het display verschijnt onder de in de fabriek ingestelde Eco-temperatuur het symbool **VACATION**.

Om de Vakantie-modus te beëindigen:

- Toets vakantie  indrukken.

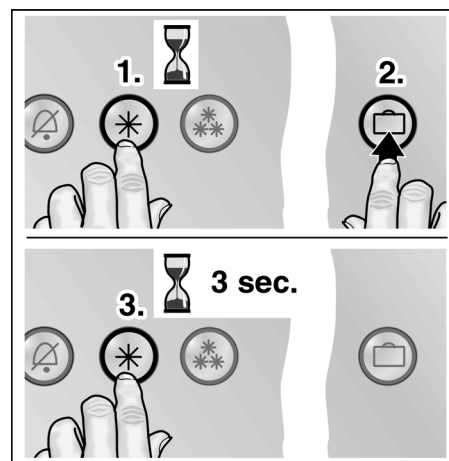
De vorige instellingen en temperatuurwaarden worden weer geactiveerd.

Rust-modus

Bij het inschakelen van de rust-modus worden de volgende instellingen uitgeschakeld:

- Snelkoelen (indien ingeschakeld).
- Snelvriezen (indien ingeschakeld).
- Ijsbereider.
- Geluidssignaal.
- Binnenverlichting.
- Meldingen op de display.
- De achtergrondverlichting van de display wordt verminderd.
- De toetsen worden geblokkeerd.

Voor het inschakelen van de rust-modus:



- Snelkoelen-toets  indrukken en ingedrukt houden.
- Toets vakantie  indrukken.
- Snelkoelen-toets  nog 3 seconden ingedrukt houden.

Op het display knippert het symbool **VACATION**.



De achtergrondverlichting van het display wordt uitgeschakeld. Op het display wordt **SABBAT** aangegeven. De rust-modus is ingeschakeld.

Om de rust-modus te beëindigen:

- Toets vakantie  indrukken.

De vorige instellingen en temperatuurwaarden worden weer geactiveerd.

Levensmiddelen in de koelruimte bewaren

Bij het inruimen van de levensmiddelen erop letten:

- Warme gerechten en dranken buiten het apparaat laten afkoelen.
- De levensmiddelen goed verpakt of afgedekt inruimen. Zo blijven geur en versheid behouden. Dit voorkomt tevens dat luchtjes en verkleuringen op kunststofonderdelen worden overgedragen.
- Geen olie of vet gebruiken op kunststof onderdelen en deurdichtingen.
- Dranken met een hoog alcoholpercentage altijd goed afgesloten en staand bewaren.

Attentie bij het inkopen van levensmiddelen:

Van belang voor de houdbaarheidsduur is de „versheid op moment van inkoop”. In principe geldt: hoe verser de voorraden in de verskoellade, des te langer blijven ze goed. Let er daarom altijd op dat u de levensmiddelen vers inkoopt.

Invriezen en opslaan

Inkopen van diepvriesproducten

Attentie bij het inkopen van diepvriesproducten:

- Let erop dat de verpakking niet beschadigd is.
- Controleer de houdbaarheidsdatum.
- In de winkel moet de temperatuur in de diepvrieskist -18°C of kouder zijn. Zo niet, dan wordt de bewaartijd van de diepvriesproducten verkort.
- Koop de diepvriesproducten op het allerlaatste moment, breng ze in kranten gewikkeld of in een koeltas snel naar huis.
- Thuis de diepvriesproducten direct in het vriesvak leggen. De diepvriesproducten vóór de aangegeven houdbaarheidsdatum consumeren.
- Ontdooide levensmiddelen niet opnieuw invriezen. Uitzondering: als u de levensmiddelen door koken of braden tot een kant en klaar gerecht verwerkt, dan kunt u het opnieuw invriezen.

Diepvrieswaren zelf invriezen

Gebruik uitsluitend verse levensmiddelen. De levensmiddelen luchtdicht verpakken zodat ze niet uitdrogen of hun smaak verliezen. De levensmiddelen moeten zo snel mogelijk door en door worden ingevroren.

Zo verpakt u op de juiste manier:

- Levensmiddelen in de verpakking leggen.
- De lucht eruit persen.
- Het geheel van een goede sluiting voorzien.
- Vermeld op de pakjes inhoud en datum.

Niet geschikt voor verpakking:

pakpapier, vetvrij papier, cellofaan, vuilniszakken en gebruikte boodschappentasjes.

Voor verpakking geschikt:

kunststof, polyetheen en aluminiumfolie, diepvriesdozen. Deze producten zijn in de handel verkrijgbaar.

Als sluiting geschikt:

elastiekjes, clips van kunststof, touwtjes, koudebestendig plakband etc.

Zakjes en folie van polyetheen kunnen met een folie-lasapparaat worden dichtgelast.

Houdbaarheid van de diepvrieswaren

De bewaartijd is afhankelijk van het soort levensmiddelen.

Bij een gemiddelde temperatuur:

vis, worst, klaargemaakte gerechten, brood en banket	tot 6 maanden.
kaas, gevogelte, vlees	tot 8 maanden.
groente, fruit	tot 12 maanden.

Ontdooien van diepvrieswaren

Afhankelijk van soort en bereidingswijze van de levensmiddelen kunt u kiezen uit de volgende mogelijkheden:

- bij omgevingstemperatuur
- in de koelkast
- in de elektrische oven, met/zonder heteluchtventilator
- in de magnetron

Attentie!

Half of geheel ontdooide diepvrieswaren niet opnieuw invriezen. Pas na het koken of braden kunnen de levensmiddelen opnieuw worden ingevroren.

Netto-inhoud

De gegevens over de netto-inhoud vindt u op het typeplaatje.

Maximale invriescapaciteit

De levensmiddelen moeten zo snel mogelijk door en door worden ingevroren. Alleen zo blijven vitamines, voedingswaarde, kleur en smaak behouden.

Gegevens over de maximale invriescapaciteit binnen 24 uur vindt u op het typeplaatje.

De maximale invriescapaciteit wordt in het bovenste bereik van de diepvriesruimte bereikt.

Ijsbereider

De ijsbereider dient voor het maken van ijsblokjes.

Zodra het apparaat de ingestelde diepvriestemperatuur heeft bereikt, begint de ijsbereider met het maken van ijsblokjes.

Als het ijsblokjesreservoir vol is, dan wordt de ijsbereiding automatisch uitgeschakeld.

De ijsbereider kan ongeveer 1,3 kg ijsblokjes binnen 24 uur produceren.

Leg nooit flessen of levensmiddelen in het ijsblokjesreservoir om snel te laten koelen. De ijsbereider kan geblokkeerd en daardoor beschadigd worden.

Ijsbereider inschakelen

- Overtuig u ervan dat het ijsblokjesreservoir goed op zijn plaats zit en is vastgeklit.



- Toets Ijsbereider  op het bedieningspaneel indrukken.

Op het display brandt het symbool **ICE**.

Attentie

Als de ijsbereider voor de eerste keer of na een langere onderbreking gebruikt wordt: de ijsproductie van de eerste dag om hygiënische redenen niet gebruiken. Ijsblokjes weggooien en het reservoir schoonmaken!

Ijsbereider uitschakelen

Attentie!

Watertoevoer naar het apparaat beslist een paar uur vóór het uitschakelen van de ijsbereider onderbreken.

Om de ijsbereider uit te schakelen:

- Toets Ijsbereider  op het bedieningspaneel indrukken.

Ijsblokjesreservoir eruit halen en schoonmaken

Als er langere tijd geen ijsblokjes uit de dispenser worden gehaald, dan krimpen de kant en klare ijsblokjes, smaken ze verschaald en plakken ze aan elkaar.

- Ijsblokjesreservoir eruit halen.
- Het reservoir legen en met lauw water schoonmaken.
- Reservoir en transportschroef goed droogwrijven zodat de nieuwe ijsblokjes niet kunnen vastvriezen.
- Ijsblokjesreservoir er weer inzetten.

De productie van ijsblokjes gaat verder.

Energie besparen

- Het apparaat in een droge, goed te ventileren ruimte plaatsen; niet direct in de zon of in de buurt van een warmtebron (bijv. verwarmingsradiator, fornuis). Maak eventueel gebruik van een isolatieplaat.
- Warme gerechten en dranken eerst laten afkoelen en pas daarna in het apparaat zetten.
- De diepvrieswaren om te ontdooien in de koelkast leggen. Hierdoor benut u de koude van de diepvrieswaren voor het koelen van de levensmiddelen.
- De Deur van het apparaat zo kort mogelijk openen.

Bedrijfsgeluiden

Normale bedrijfsgeluiden

Gebrom – de koelmachine loopt. De ventilator van het ventilatiesysteem werkt.

Geborrel, gebruik of geklok – het koelmiddel stroomt door de leidingen.

Geklik – de motor wordt in- of uitgeschakeld.

Geluiden die gemakkelijk verholpen kunnen worden

Het apparaat staat niet waterpas

Het apparaat met behulp van een waterpas stellen.

Gebruik hiervoor de schroefvoetjes of leg iets onder het apparaat.

Laden, manden of legroosters/-plateaus wiebelen of klemmen

Controleer de delen die eruit gehaald kunnen worden en zet ze eventueel opnieuw in het apparaat.

Flessen of serviesgoed raken elkaar

De flessen of het serviesgoed los van elkaar zetten.

Apparaat ontdooien

Het apparaat wordt automatisch ontdooid.

Apparaat uitschakelen en buiten werking stellen

Uitschakelen van het apparaat

- Toets Aan/Uit  indrukken.

Buiten werking stellen van het apparaat

Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt:

- Alle levensmiddelen uit het apparaat halen.
- Uitschakelen van het apparaat.
- Stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen!
- Ijsblokjesreservoir legen (zie „Ijsbereider”).
- Binnenkant van het apparaat schoonmaken (zie „Apparaat schoonmaken”).
- Om geurtjes te voorkomen: deuren open laten staan.

Apparaat schoonmaken

Waarschuwing

Het apparaat nooit met een stoomreiniger reinigen!

Het sop mag niet in het bedieningspaneel of de verlichting terechtkomen.

Attentie

Geen schoonmaakmiddelen gebruiken die zand of zuren resp. oplosmiddelen bevatten.

De legplateaus en voorraadvakken mogen niet in de afwasmachine gereinigd worden. Ze kunnen vervormen.

- Aan/Uit-toets  indrukken en het apparaat uitschakelen! Stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen!
- Het apparaat met lauw water met een scheutje afwasmiddel schoonmaken. Het sop mag niet in het bedieningspaneel of de verlichting terechtkomen.
- De deurafdichting alleen met schoon water afnemen en grondig droogwrijven.
- Vuil aan de be- en ontluchtingsopeningen met een stofzuiger verwijderen.
- Het oppervlak van het apparaat met een vochtig doekje schoonmaken. Vervolgens droogwrijven.

Na het schoonmaken:

- Stekker in het stopcontact steken resp. zekering inschakelen of vastdraaien.
- Aan/Uit-toets  indrukken en het apparaat inschakelen.

Luchtjes

Als u onaangename luchtjes ruikt:

- Aan/Uit-toets  indrukken en het apparaat uitschakelen!
- Alle levensmiddelen uit het apparaat halen.
- Binnenkant van de diepvriesruimte schoonmaken. Zie hoofdstuk „Apparaat schoonmaken”.
- Alle verpakkingen schoonmaken.
- Sterk ruikende levensmiddelen luchtdicht verpakken om luchtjes te voorkomen.
- Aan/Uit-toets  indrukken en het apparaat inschakelen.
- Levensmiddelen inruimen.
- Na 24 uur controleren of er opnieuw luchtjes zijn ontstaan.
- Vervang het actieve-koolfilter, zie „Actieve-kool luchtfilter vervangen”.

Alarmmeldingen via het display

Als er tegelijkertijd meerdere alarmmeldingen verschijnen: elke alarmmelding controleren.

Zolang er een alarmmelding wordt aangegeven, kunnen er geen toetsen worden ingedrukt.

Deuralarm



Oorzaak

Een van de deuren van het apparaat is niet goed dicht of stond te lang open.

Oplossing

Toets Alarm (ⓘ) indrukken. Deur sluiten.
De indicatie gaat uit.

Sensor defect



Oorzaak

Er is misschien sprake van een technisch defect aan het apparaat.

Oplossing

Inschakelen van de Servicedienst.

Onderspanning



Oorzaak

De aanwezige netspanning blijft onder de toelaatbare grenswaarde.

Oplossing

De toetsen kunnen niet bediend worden. Als de netspanning weer de voorgeschreven waarde bereikt, dan verdwijnt de alarmmelding van het display. Als een alarmmelding langer duurt het elektriciteitsbedrijf in uw gemeente waarschuwen.

Waterfilter

⚠ Waarschuwing

Het apparaat in plaatsen waar de kwaliteit van het water twijfelachtig of niet voldoende bekend is, niet zonder adequate desinfectie voor en na het filteren gebruiken.

⚠ Attentie

- Na montage van een nieuw filter altijd de ijsproductie van de eerste 24 uur na inschakeling van de ijsbereider weggooien.
- Wanneer het ijs langere tijd niet is gebruikt, alle ijsblokjes uit het reservoir weggooien, evenals de ijsproductie van de volgende 24 uur.
- Wanneer het apparaat of het ijs meerdere weken of maanden niet actief gebruikt is of wanneer de ijsblokjes een onaangename smaak of geur hebben, dient u contact op te nemen met de klantenservice.
- Omdat de levensduur van het filter afhankelijk is van de lokale waterkwaliteit, wordt er geen garantie op gegeven.

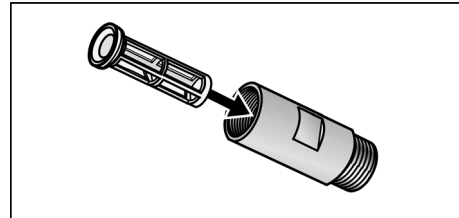
Een vervangende filterzeef is verkrijgbaar bij de klantenservice of een speciaalzaak.

Meer informatie over vervangingsonderdelen en hun prijzen is verkrijgbaar bij de klantenservice of een speciaalzaak.

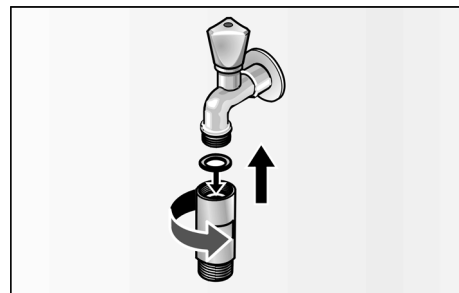
Waterfilter installeren

⚠ Attentie

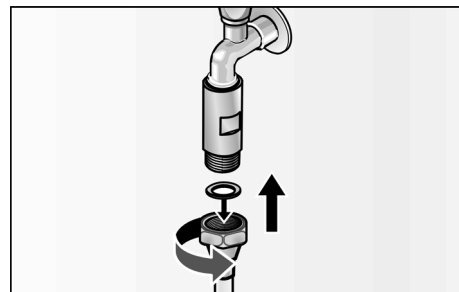
De installatie dient door de klantenservice uitgevoerd te worden.



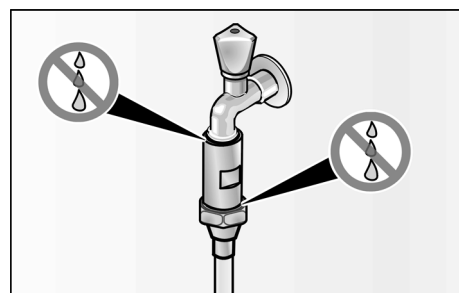
- Filterzeef aanbrengen in de filterhouder.



- Afdichting in de filterhouder leggen en op de waterkraan (3/4"-schroefaansluiting) aansluiten.



- Watertoevoerslang met afdichting m.b.v. een steeksleutel aansluiten op de filterhouder.
- Waterkraan voorzichtig opendraaien en daarbij de dichtheid van de aansluitdelen controleren.



⚠ Waarschuwing

Er mag geen water weglekken! Indien nodig de Schroefaansluitingen vaster aandraaien.

Kleine storingen zelf verhelpen

Voordat u de klantenservice belt: Controleer of u de storing zelf kunt verhelpen met behulp van de onderstaande aanwijzingen. De kosten van adviezen door de klantenservice zijn voor uw rekening – ook tijdens de garantieperiode!

Apparaat

Storing	Eventuele oorzaak	Oplossing
Het apparaat koelt niet. De binnenverlichting functioneert niet. De indicatie brandt niet	Stroomuitval; de zekering is uitgeschakeld; de stekker zit niet goed in het stopcontact.	Controleren of er stroom is. Het apparaat moet ingeschakeld zijn. Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
De koelmachine wordt steeds vaker en langer ingeschakeld.	De deur van het apparaat werd te vaak geopend.	Deur niet onnodig openen.
	Er werden grotere hoeveelheden verse levensmiddelen ingeladen.	Snelkoelen resp. Snelvriezen activeren.
	De be en ontluchtingsopeningen zijn afgedekt.	Belemmerende deeltjes en vuil verwijderen.
De temperatuur in de koel- of diepvriesruimte is te koud.	De temperatuur is te koud ingesteld.	Een warmere temperatuur instellen (zie „Instellen van de temperatuur”).
De binnenverlichting functioneert niet.	Het lampje is kapot.	Lampje vervangen (zie „Lampjes vervangen”).
	De lichtschakelaar klemt.	Controleer of er beweging in zit.
Er worden onaangename luchtjes geroken.	Sterk ruikende levensmiddelen werden niet luchtdicht verpakt.	Schoonmaken van het apparaat. Sterk ruikende levensmiddelen luchtdicht verpakken (zie „Luchtjes”).

Ijsbereider

Storing	Eventuele oorzaak	Oplossing
De ijsbereider werkt niet.	De ijsbereider is niet op de stroomvoorziening aangesloten.	Inschakelen van de Servicedienst.
	De ijsbereider bevat geen vers water.	Overtuig u ervan dat de wateraansluiting op de juiste wijze is aangesloten. Als dit zo is, neem dan contact op met de Servicedienst.
	De temperatuur in de diepvriesruimte is te hoog.	Controleer de temperatuur in de diepvriesruimte. Eventueel reduceren.
De ijsbereider produceert niet genoeg ijs of de ijsblokjes zijn vervormd.	Het apparaat of de ijsbereider werd pas kort geleden ingeschakeld.	Het duurt ca. 24 uur tot de ijsproductie begint.
	Er werd een grote hoeveelheid ijs uitgehaald.	Het duurt ca. 24 uur tot het ijsblokjesreservoir weer gevuld is.
	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 0,2 MPa en 0,8 MPa (2,0 bar en 8,0 bar) bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Zeef van de watertoevoer is verstopt of beschadigd.	Inschakelen van de Servicedienst.

Storing	Eventuele oorzaak	Oplossing
De ijsbereider produceert geen ijs.	De ijsbereider is uitgeschakeld.	Ijsbereider op het bedieningspaneel inschakelen.
	Het apparaat wordt niet van water voorzien.	Neem contact op met de installateur of het waterleidingbedrijf.
	De watertoevoerslang is op verschillende plaatsen geknikt.	De kraan aan het afsluitventiel dichtdraaien. De geknikte plekken glad maken, eventueel de slang laten vervangen.
	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 0,2 MPa en 0,8 MPa (2,0 bar en 8,0 bar) bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Temperatuur in de diepvriesruimte te hoog.	De temperatuur in de diepvriesruimte moet tussen -17 °C en -18 °C zijn. Eventueel bijstellen.
	Het ijsblokjesreservoir is er niet goed ingezet.	De positie controleren, eventueel het reservoir opnieuw erin zetten.
	Verkeerd afsluitventiel gemonteerd.	Verkeerde ventielen kunnen een lage waterdruk veroorzaken en tot schade aan het apparaat leiden.
In de toevoerslang naar de ijsbereider vormt zich ijs.	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 0,2 MPa en 0,8 MPa (2,0 bar en 8,0 bar) bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Afsluitventiel niet goed geopend.	Afsluitventiel helemaal openen.
	De temperatuur in de diepvriesruimte is te hoog.	De temperatuur in de diepvriesruimte moet tussen -17 °C en -18 °C zijn. Eventueel bijstellen.
Er loopt water uit het apparaat.	Ondichtheid van de watertoevoerslang.	Slang alleen door een originele slang van de fabrikant laten vervangen.
	Verkeerd afsluitventiel gemonteerd.	Verkeerde ventielen kunnen een lage waterdruk veroorzaken en tot schade aan het apparaat leiden.
De toevoer van water is minder dan normaal.	Lage waterdruk.	De waterdruk moet tussen 0,2 MPa en 0,8 MPa (2,0 bar en 8,0 bar) bedragen zodat het apparaat goed functioneert.
	Afsluitventiel niet goed geopend.	Afsluitventiel helemaal openen en op ondichtheden controleren. Minimale doorstroom controleren.
	Verkeerd afsluitventiel gemonteerd.	Verkeerde ventielen kunnen een lage waterdruk veroorzaken en tot schade aan het apparaat leiden.
	De watertoevoerslang is op verschillende plaatsen geknikt.	De kraan aan het afsluitventiel dichtdraaien. De geknikte plekken glad maken, eventueel de slang laten vervangen.
	Zeef van de watertoevoer is verstopt of beschadigd.	Inschakelen van de Servicedienst.
In het ijs bevinden zich zwevende partikeltjes.	Als water bevroren en weer ontdooid wordt, dan vormen zich door mineraalsedimenten kleine deeltjes.	Deze deeltjes zijn niet schadelijk! Ze zijn normaal in de waterleiding.

Lampjes vervangen

⚠ Waarschuwing

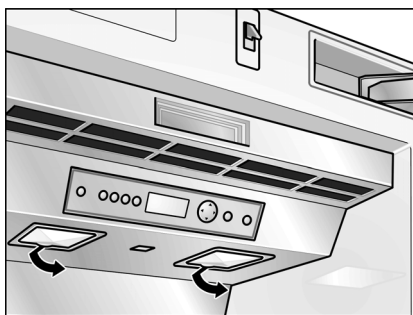
Stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen. Kans op een elektrische schok!

⚠ Attentie

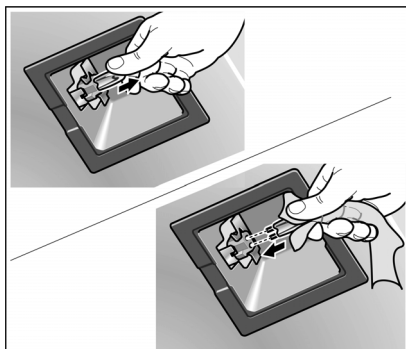
Het halogeenlampje niet met de vingers aanraken.
Het halogeenlampje bij het inzetten altijd met een zacht doekje vasthouden.

Halogeenlampjes boven in de koelruimte

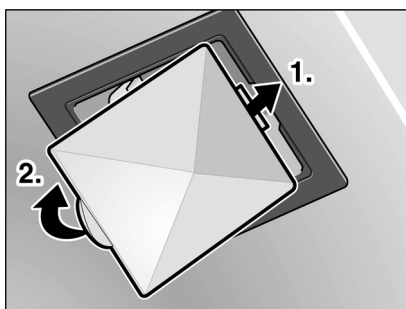
Type halogeenlampje 12 V/20 W/fitting G4



- Afdekking losmaken en eraf halen.
- Het defecte halogeenlampje eruit trekken.



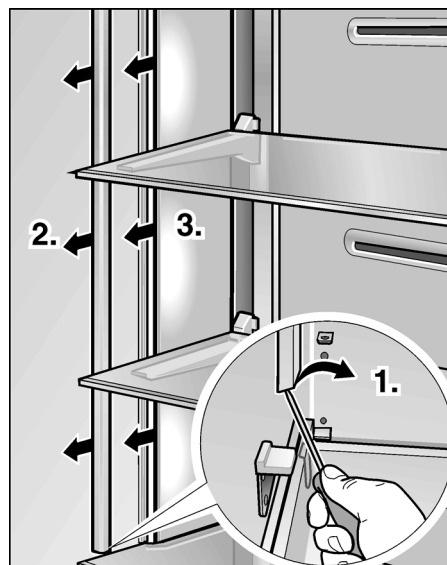
- Nieuw halogeenlampje erin zetten. Het halogeenlampje bij het inzetten altijd met een zacht doekje vasthouden.



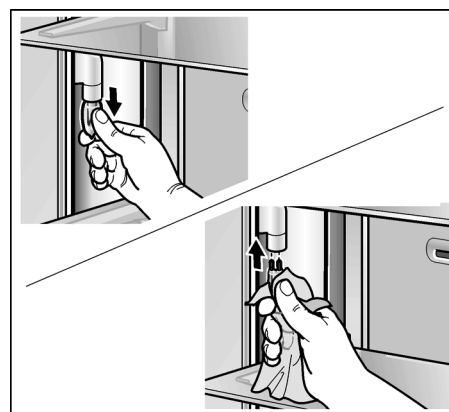
- Afdekking weer erin zetten en aandrukken tot deze vastklikt.

Halogeenlampje aan de zijkant

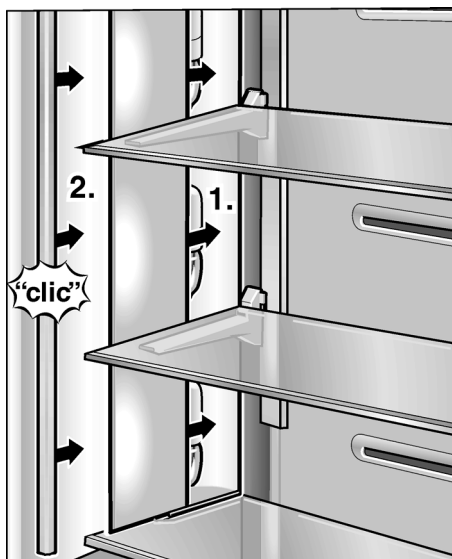
Type halogeenlampje 12 V/10 W/fitting G4



- Afdeklijst naar voren eraf trekken.
Gebruik een schroevendraaier om de afdeklijst los te maken.
- Schijfje naar voren eraf nemen.
- Het defecte halogeenlampje eruit trekken.



- Nieuw halogeenlampje erin zetten.
Het halogeenlampje bij het inzetten altijd met een zacht doekje vasthouden.



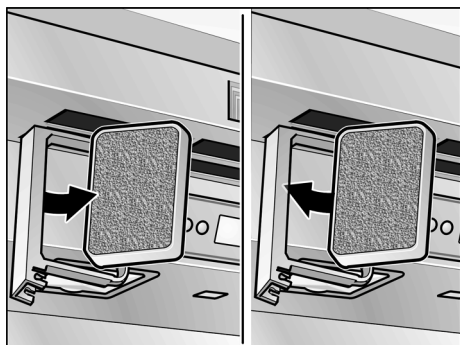
- Schijven weer erin zetten.
- Afdeklijst erin zetten.

Actieve-kool luchtfilter vervangen

Reservefilters zijn verkrijgbaar bij de klantenservice en bij GAGGENAU-speciaalzaken.



- Filterhouder openen.



- Gebruikt actieve-kool luchtfilter verwijderen.
- Nieuw actieve-kool luchtfilter aanbrengen.



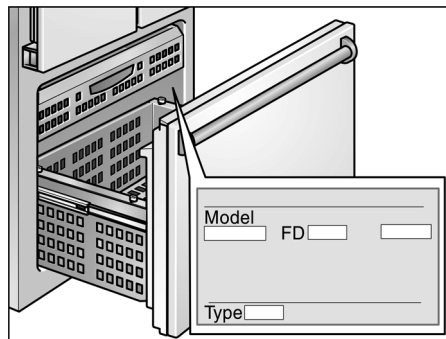
- Filterhouder sluiten.

Service dienst

Controleer of u de storing aan de hand van de aanwijzingen in hoofdstuk „Kleine storingen zelf verhelpen” kunt verhelpen. Adres en telefoonnummer van de Service dienst in uw omgeving kunt u vinden in het telefoonboek of in de meegeleverde brochure met service-adressen.

Geef a.u.b. aan de Service dienst het E-nummer (E-Nr.) en het FD-nummer (FD) van het apparaat op.

Door deze nummers aan de Service dienst door te geven voorkomt u onnodig heen en weer rijden van de monteur en de hieraan verbonden kosten.



U vindt deze gegevens op het typeplaatje.

Gaggenau Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

D-81739 München

www.gaggenau.com